

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1952)

**Heft:** 1173

  

**Rubrik:** Swiss Colony's Guide

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

### SWISS COLONY'S GUIDE. Second Edition.

The London Group of the Nouvelle Société Helvétique has much pleasure in announcing that the Second Edition of its "Guide to the Swiss Colony in Great Britain" is now available. It is brought up-to-date, more complete and with a map of some of the places of interest for the Swiss in London. The N.S.H. would like to thank most cordially all those who have made this second edition possible, viz. Our Minister, Monsieur Henry de Torrenté, the Societies and organisations of the Colony and the many firms included in the Guide, including especially, the printers. The main credit for the work involved is due to Miss Alice Gretener, Hon. Secretary, N.S.H. London.

Unfortunately it has become necessary to charge 1/- post free for the Guide or 9d. in bulk. Orders to the Hon. Secretary N.S.H., Swiss House, 35, Fitzroy Square, W.1. Any profits will go to the Swiss Benevolent Society, which has received £50 on account of the First Edition.

*Dr. E.*

### PERSONAL.

We extend heartiest good wishes to Miss Gabrielle de Cintra, daughter of Mr. and Mrs. R. de Cintra, of 28, Underhill Road, Dulwich, S.E.22, and granddaughter of Mrs. G. Dimier, on occasion of her marriage to-morrow to Mr. Tom Menhenitt, at the Eglise Suisse, 79, Endell Street, W.C.1. (12.30 p.m.)

\* \* \*

It is with great pleasure that we offer our sincere congratulations to Dr. Samuel Schweizer, hitherto Manager of the Head Office of the Swiss Bank Corporation in Basle, on his promotion to be a General Manager. Dr. Schweizer served for a number of years with the bank in London and is well-known to many members of the Swiss Colony here.

Dr. Fritz Liebrich, who is promoted to be a Manager of the Corporation in Basle and whose duties will be with the General Management, is also an old friend of many members of the Swiss Colony from the time when he served with the bank's London Office. To him also we offer our congratulations.

We are also glad to hear of the appointment of Mr. Jean-Marcel Rueff and of Mr. Theodor von Speyr to be Sub-Managers of the Swiss Bank Corporation in London. Mr. Rueff bears a name honoured in the annals of the Swiss Bank Corporation in London, and

Mr. von Speyr made many friend during his time in charge of the Regent Street Branch of the Corporation.

Congratulations are also due to 3 further members of the London Staff who have been promoted to the office of signature holder: Mr. G. P. B. Hassell, Mr. Max Heilinger — known especially to the Members of the Swiss Mercantile Society, and Mr. Yves Maunoir.

### SUBSCRIPTIONS RECEIVED.

B. Apelbaum, Mrs. J. Plumb, E. Forster, Rev. F. R. Long, A. Schmidt, Miss J. Keusch, G. Senn, C. Schardt, L. H. Storey, Miss A. Kaufmann, E. Frossard, Miss P. Bolla, Th. Erb, Mrs. A. Hofman, Mrs. M. L. Jaccotet, Miss H. Settmacher, F. Haegler, J. J. Brutsch, F. E. Stuber, Gottfried Keller, J. Billeter, A. R. Tissot, O. Schneider, W. B. Siegrist, W. Allenspack, S. Dreyfuss, B. Frick, A. Diethelm, J. Kumin, M. Altherr, G. Dreyfuss, R. W. D. de Guyon, Mrs. H. Horn, P. Jacomelli, E. Schneider, Miss R. von Dach, E. Chatelain, L. Jobin, Mrs. J. Turner, P. Hatz, Ch. Strubin, W. Weber, A. Muller, Schweiz. Zentrale für Handelsförderung, Munro Faure, L. A. Arnold, Mrs. F. E. Meak, L. Laeser, Mrs. R. R. Williams, Ch. Fer, A. Altweg, P. Moehr, P. Haberstick, W. Meier, Misses I. and A. Studhalter, Ch. Isely, P. Odermatt, G. Lepori, J. H. Meyer, C. L. Coulet, R. Marchand, E. Boudry, P. A. Brun, W. Schedler, W. Diener, J. Frei, Miss H. F. Ruch, Mrs. M. Hobbs, W. E. Gattiker, R. Kunz, J. Graf, Mrs. Suddell-Schlitter, A. Wymann, E. Muller, F. G. Sommer, K. Strelbel, G. Wyss, J. Perrin, P. Bessire, Mlle Bessire, H. Schallibaum, O. Grob, O. Isely, Swiss Benevolent Society, J. Oertli, E. Ulmann, J. Sermier, Miss A. Burkhardt, W. Tschuy, Mrs. F. Oliver, G. Godet, E. Rapp, J. Haesler, Miss F. Meyer, A. Oboussier, R. C. Leutwyler, E. A. Schlatter, E. Goodbehere, C. Baerlocher, V. Gay, R. A. Haccius, Miss L. Borel, J. P. Hofer, Miss L. M. Widmer, N. Leuzinger, A. F. Clemence, W. B. C. Park, Miss D. Gutknecht, Miss L. Würth, J. E. Buchi, R. Schaffner, W. Krucker, H. A. Hoener, Messrs. Firmenich, E. Kuebler, C. E. Wietlisbach, A. Brauen, W. Goldman, F. Gut, A. Hugentobler, Miss L. May, Dr. H. Rast, J. J. Huber, Florian Schmid, R. Reinhard, F. Wespi, F. Danmeyer, Miss J. Kupli, F. Zimmermann, E. Berner, E. P. Dick, M. Grether, A. G. Hegnauer, Swiss Bank Corporation Basle, H. E. Widtman, E. Burgazzi.

*(To be continued.)*

Telegrams and Cables: TRANCOSMOS LONDON.

Telephone: MAN. HOUSE 8383 (7 lines).

## COSMOS FREIGHTWAYS AGENCY LIMITED.

INTERNATIONAL FREIGHT FORWARDERS

By Road, Rail Sea and Air

9/10, ST. MARY AT HILL, EASTCHEAP,  
LONDON, E.C.3.

REGULAR GROUPAGE SERVICES WITH

## SWITZERLAND

ANGLO-SWISS CUSTOMS EXPERTS.

Agents: WELTIFURRER INTERNATIONAL TRANSPORT CO. Ltd., Zurich, Basle, Buchs, Schaffhausen, Geneva, St. Gall.

ALSO AT  
LIVERPOOL, MANCHESTER,  
NEWCASTLE-ON-TYNE,  
HULL, BRISTOL, CARDIFF,  
SWANSEA, NEWPORT, Mon.  
GLASGOW.

CONNECTED  
THROUGHOUT  
THE WORLD

OFFICIAL FREIGHT AND  
PASSENGER AGENTS FOR  
SWISSAIR AND ALL AIR LINES  
TO SWITZERLAND AND ALL  
PARTS OF THE WORLD.